



UNIÃO POSTAL
UNIVERSAL

Tradução do francês

Berna, 25 de Junho de 2007

Circular da Secretaria Internacional

198

Ruanda – Emissão ilegal de selos postais

Prezada Senhora, Prezado Senhor,

A administração postal do **RUANDA** solicita que comunique às Administrações Postais dos Países-membros da UPU o seguinte:

«A administração postal do Ruanda descobriu recentemente a existência de várias emissões ilícitas de selos postais actualmente em venda na Internet.

A administração postal do Ruanda denuncia e condena tais práticas e recorda que as emissões ilícitas prejudicam a reputação dos Correios do Ruanda em general e dos serviços filatélicos em particular. Por outro lado, estes selos são emitidos em violação flagrante da legislação nacional sobre a produção dos selos postais, das disposições do artigo 8 da Convenção Postal Universal e da recomendação C 26/2004 do Congresso de Bucareste.

Por conseguinte, contamos com as iniciativas que vai adoptar a União Postal Universal e seus órgãos para pôr um termo a este fenómeno. Contamos igualmente com a cooperação de todas as administrações postais para identificar os culpados e levá-los a tribunal. Por último, contamos com os nossos parceiros filatelistas que sempre observaram a regulamentação que rege a entrada em circulação dos produtos filatélicos e não hesitam em entrar em contacto com as administrações postais para alertá-las sobre a irregularidade de certas emissões.»

A administração postal do Ruanda informa igualmente as administrações postais dos Países-membros da União que a sua última emissão de selos postais tem a data de 21 de Novembro de 2003 e que se trata da emissão «Luta contra a SIDA nas crianças». Qualquer emissão com uma data ulterior a esta é ilegal e deve ser tratada como tal.

Apresento-lhe, prezada Senhora, prezado Senhor, os meus protestos de elevada estima e consideração.

K.J.S. McKEOWN
Director do Desenvolvimento
dos Mercados